

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΑΠΟ ΤΗ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗ

KAI - GROUP

Δήλωση για δείκτες εκμετάλλευσης

Αρ. DPCTLWGL001KAIG

1. Πρότυπος κωδικός ταυτοποίησης του είδους προϊόντων **DPCTLWGL**.
2. Τύπος. Αριθμός παρτίδας ή σειράς, ή άλλου στοιχείου, ο οποίος επιτρέπει να ταυτοποιηθεί το οικοδομικό προϊόν – **κεραμικά πλακίδια με χαμηλή υδατοαπορροφητικότητα $E \leq 0.5\%$ DPCTLWGL001KAIG, πλακίδια από κεραμικό γρανίτη, με γλάσο.**
3. Προβλεπόμενη χρησιμοποίηση ή χρησιμοποίηση οικοδομικών προϊόντων σύμφωνα με τις εφαρμοστέες εναρμονισμένες προδιαγραφές: **επικαλύψεις εσωτερικών και εξωτερικών επιφανιών- δάπεδα, τοίχοι συμπεριλαμβανόμενου κλιμακοστάσια.**
4. Επωνυμία, καταγραμμένη εμπορική επωνυμία ή καταγραμμένο εμπορικό σήμα και διεύθυνση επαφής με τον παραγωγό: **KAI – GROUP.**
«Χαν Ασπαρούχ» Ανώνυμη εταιρεία, πόλη Ισπερίχ, οδός «Αχινόρα», αριθμός 1, Βουλγαρία, τηλέφωνο: +35984312577, φαξ: +35984313613, e-mail info@kai.bg
«Χαν Ομούρτάγκ» Ανώνυμη εταιρεία, οδός «Βάρνενσκο Σοσέ», πόλη Σούμεν, Βουλγαρία, τηλέφωνο: +35954830487, φαξ: +35954832692, e-mail info@kai.bg
5. Σύστημα ή συστήματα για αξιολόγηση και έλεγχο της σταθερότητας των δεικτών εκμετάλλευσης των οικοδομικών προϊόντων: **Σύστημα 3**
6. Σε περίπτωση στην οποία η δήλωση των δεικτών εκμετάλλευσης που αφορούν το οικοδομικό προϊόν, καλυμμένο από το εναρμονισμένο πρότυπο: **BDS EN 14411:2013**

Παράρτημα ZA

CERAM Research Limited NB1289 πραγματοποίησε δοκιμασία του τύπου για τον προσδιορισμό ακτινοβολίας από επικίνδυνες ουσίες σύμφωνα με το σύστημα 3 και έκδωσε product Conformity Certifications PC 024; PC 047

7. Δηλωμένοι δείκτες εκμετάλλευσης

Ουσιαστικά χαρακτηριστικά	Δείκτες εκμετάλλευσης	Εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές
Αντίδραση σε φλόγα	Κλάση A1fl	EN 14411:2012 δίχως δοκιμασία
Έκλυση επικίνδυνων ουσιών - κάδμιο - μόλυβι	<0.01 mg/dm ² <0.1 mg/dm ²	EN 14411:2012, EN ISO 10545-15
Καταστροφή σε φόρτωση - πάχος $\geq 7,5$ mm - πάχος >7,5 mm	≥ 1300 N >700 N	EN 14411:2012, EN ISO 10545-4
Μακροβιότητα για: - εσωτερική χρήση - εξωτερική χρήση, σταθερότητα σε πάγωμα / ξεπάγωμα	Αντέχει Αντέχει	EN 14411:2012, EN ISO 10545-12
Στερεότητα συνοχής/ πρόσφυση - κόλλα τσιμέντου - κόλλα διασκορπισμένων - κόλλα αντιδραστικής ρητίνης	≥ 0.5 N/mm ² ≥ 1.0 N/mm ² ≥ 2.0 N/mm ²	EN 14411:2012 - σύμφωνα με EN 12004:2007+A1:2012, 4.1 - σύμφωνα με EN 12004:2007+A1:2012, 4.2 - σύμφωνα με EN 12004:2007+A1:2012, 4.3
Θερμική σταθερότητα	Αντέχει	EN 14411:2012, EN ISO 10545-9
Αισθητή / απτικότητα	NPD	EN 14411:2012, CEN TS 15209

ΠΛΟЧКИ за къщи

tiles for each household



GROUP

ΧΑΗ ΑΣΠΑΡΥΧ ΙΣΠΕΡΙΧ
ΧΑΗ ΟΜΥΡΤΑΓ ШУΜΕН

ПРОИЗВОДИТЕЛИ НА КЕРАМИЧНИ ПЛОЧКИ, KAI GROUP



ΚΗΑΝ ΑΣΠΑΡΥΗ ΙΣΠΕΡΙΗ
ΚΗΑΝ ΟΜΥΡΤΑΓ ШУΜΕΝ
THE CERAMIC TILES COMPANY, KAI GROUP

Σύρσιμο	Κοίταξε τον πίνακα	EN 14411:2012; CEN TS 16165
---------	--------------------	-----------------------------

8. Δείκτες εκμετάλλευσης του προϊόντος, που αναφέρονται στο εδάφιο 1 και 2, αντιστοιχεί στους δηλωμένους δείκτες εκμετάλλευσης στο εδάφιο 7.

Η παρούσα δήλωση δεικτών εκμετάλλευσης εκδίδεται εξολοκλήρου με την ευθύνη του παραγωγού, που αναφέρεται στο εδάφιο 4.

Υπογραμμένο για το όνομα και από το όνομα του παραγωγού από τον

Σπας Σόποφ, διευθύνων σύμβουλος (υπογραφή δυσανάγνωστη)

Πόλη **Ισπερίχ**, 01.07.2013 (τόπος και ημερομηνία έκδοσης)

Ο παρακάτω υπογεγραμμένος **Γεώργιος Χρήστος Χρηστακούδης** με την υπογραφή μου πιστοποιώ την ακρίβεια της μετάφρασης από τη βουλγάρικη στην ελληνική γλώσσα του εγγράφου που επισυνάπτεται «**Δήλωση**». Η μετάφραση περιέχει 2 σελίδες

Μεταφραστής:

(Καθ. δ-ρ Γεώργιος Χρήστος Χρηστακούδης)

(Doc. Dr. Georgios Christos Christakudis)

ПЛОЧКИ за Всеки

tiles for each household

София 1000,
ул. Славянска 13
Тел.: (02) 915 80 10
Факс: 02 981 58 12
e-mail: info@kai.bg

Исперих 7400,
ул. Ахинора 1
Тел.: 0 8431 25 77
Факс: 0 8431 36 13
web: http://www.kai.bg

Шумен 9700,
ул. Варненско шосе
Тел.: 0 54 830 487
Факс: 0 54 832 692
web: http://www.kai.bg

Slavianska 13 str.
Sofia 1000, BULGARIA
Phone: (+359 2) 915 80 10
Fax: (+359 2) 981 58 12
e-mail: info@kai.bg

Ahinora 1 str.
Isperih 7400, BULGARIA
Phone: (+359 8431) 25 77
Fax: (+359 8431) 36 13
web: http://www.kai.bg

Varnensko shose str.,
Shumen 9700, BULGARIA
Phone: + 359 54 830 487 ;
Fax: + 359 54 832 692
web: http://www.kai.bg

**GROUP****ΧΑΗ ΑΣΠΑΡΥΧ ΙΣΠΕΡΙΧ****ΧΑΗ ΟΜΥΡΤΑΓ ШУМЕН**

ПРОИЗВОДИТЕЛИ НА КЕРАМИЧНИ ПЛОЧКИ, KAI GROUP

**ΚΗΑΝ ΑΣΠΑΡΥΗ ΙΣΠΕΡΙΗ**
ΚΗΑΝ ΟΜΥΡΤΑΓ ШУМЕН

THE CERAMIC TILES COMPANY, KAI GROUP

KAI - GROUP

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΑΠΟ ΤΗ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗ

Δήλωση για δείκτες εκμετάλλευσης**Αρ. DPCTLWGL005KAIG**

1. Πρότυπος κωδικός ταυτοποίησης του είδους προϊόντων **DPCTLWGL**.
2. Τύπος. Αριθμός παρτίδας ή σειράς, ή άλλου στοιχείου, ο οποίος επιτρέπει να ταυτοποιηθεί το οικοδομικό προϊόν – **κεραμικά πλακίδια με χαμηλή υδατοαπορροφητικότητα $E \leq 0.5\%$ DPCTLWGL005KAIG, πλακίδια από κεραμικό γρανίτη, με γλάσο, εμπορική ποιότητα ανάλογα με την εξωτερική μορφή της επιφάνειας.**
3. Προβλεπόμενη χρησιμοποίηση ή χρησιμοποίηση οικοδομικών προϊόντων σύμφωνα με τις εφαρμοστέες εναρμονισμένες προδιαγραφές: **επικαλύψεις εσωτερικών και εξωτερικών επιφανιών- δάπεδα, τοίχοι συμπεριλαμβανόμενου κλιμακοστάσια.**
4. Επωνυμία, καταγραμμένη εμπορική επωνυμία ή καταγραμμένο εμπορικό σήμα και διεύθυνση επαφής με τον παραγωγό: **KAI – GROUP: «Χαν Ασπαρούχ» Ανώνυμη εταιρεία, πόλη Ισπερίχ, οδός «Αχινόρα», αριθμός 1, Βουλγαρία, τηλέφωνο: +35984312577, φαξ: +35984313613, e-mail info@kai.bg «Χαν Ομουρτάγκ» Ανώνυμη εταιρεία, οδός «Βάρνενσκο Σοσέ», πόλη Σούμεν, Βουλγαρία, τηλέφωνο: +35954830487, φαξ: +35954832692, e-mail info@kai.bg**
5. Σύστημα ή συστήματα για αξιολόγηση και έλεγχο της σταθερότητας των δεικτών εκμετάλλευσης των οικοδομικών προϊόντων: **Σύστημα 3**
6. Σε περίπτωση στην οποία η δήλωση των δεικτών εκμετάλλευσης που αφορούν το οικοδομικό προϊόν, καλυμμένο από το εναρμονισμένο πρότυπο: **BDS EN 14411:2013 Παράρτημα ZA, FS AC.01:2013** CERAM Research Limited NB1289 πραγματοποίησε δοκιμασία του τύπου για τον προσδιορισμό ακτινοβολίας από επικίνδυνες ουσίες σύμφωνα με το σύστημα 3 και έδωσε product Conformity Certifications PC 024; PC 047
7. Δηλωμένοι δείκτες εκμετάλλευσης

Ουσιαστικά χαρακτηριστικά	Δείκτες εκμετάλλευσης	Εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές
Αντίδραση σε φλόγα	Κλάση A1fl	EN 14411:2012 δίχως δοκιμασία
Έκλυση επικίνδυνων ουσιών - κάδμιο - μολύβι	<0.01 mg/dm ² <0.1 mg/dm ²	EN 14411:2012, EN ISO 10545-15
Καταστροφή σε φόρτωση - πάχος $\geq 7,5$ mm - πάχος $> 7,5$ mm	≥ 1300 N > 700 N	EN 14411:2012, EN ISO 10545-4
Μακροβιότητα για: - εσωτερική χρήση - εξωτερική χρήση, σταθερότητα σε πάγωμα / ξεπάγωμα	Αντέχει Αντέχει	EN 14411:2012, EN ISO 10545-12
Στερεότητα συνοχής/ πρόσφυση - κόλλα τσιμέντου - κόλλα διασκορπισμένων - κόλλα αντιδραστικής ρητίνης	≥ 0.5 N/mm ² ≥ 1.0 N/mm ² ≥ 2.0 N/mm ²	EN 14411:2012 - σύμφωνα με EN 12004:2007+A1:2012, 4.1 - σύμφωνα με EN 12004:2007+A1:2012, 4.2 - σύμφωνα με EN 12004:2007+A1:2012, 4.3
Θερμική σταθερότητα	Αντέχει	EN 14411:2012, EN ISO 10545-9
Αισθητή / απτικότητα	NPD	EN 14411:2012, CEN TS 15209

ΠΛΟЧКИ за Всеки tiles for each household

София 1000,
ул. Славянска 13
Тел.: (02) 915 80 10
Факс: 02 981 58 12
e-mail: info@kai.bgИсперих 7400,
ул. Ахिनора 1
Тел.: 0 8431 25 77
Факс: 0 8431 36 13
web: http://www.kai.bgШумен 9700,
ул. Варненско шосе
Тел.: 0 54 830 487
Факс: 0 54 832 692
web: http://www.kai.bgSlavianska 13 str.
Sofia 1000, BULGARIA
Phone: (+359 2) 915 80 10
Fax: (+359 2) 981 58 12
e-mail: info@kai.bgAhinora 1 str.
Isperrih 7400, BULGARIA
Phone: (+359 8431) 25 77
Fax: (+359 8431) 36 13
web: http://www.kai.bgVarnensko shose str.,
Shumen 9700, BULGARIA
Phone: + 359 54 830 487 ;
Fax: + 359 54 832 692
web: http://www.kai.bg



GROUP

ΧΑΗ ΑΣΠΑΡΥΧ ΙΣΠΕΡΙΧ
ΧΑΗ ΟΜΥΡΤΑΓ ШУМЕН

ПРОИЗВОДИТЕЛИ НА КЕРАМИЧНИ ПЛОЧКИ, ΚΑΙ GROUP



ΚΗΑΝ ΑΣΠΑΡΥΗ ΙΣΠΕΡΙΗ
ΚΗΑΝ ΟΜΥΡΤΑΓ ШУМЕН
THE CERAMIC TILES COMPANY, ΚΑΙ GROUP

Σύρσιμο	Κοίταξε τον πίνακα	EN 14411:2012; CEN TS 16165
---------	--------------------	-----------------------------

8. Δείκτες εκμετάλλευσης του προϊόντος, που αναφέρονται στο εδάφιο 1 και 2, αντιστοιχεί στους δηλωμένους δείκτες εκμετάλλευσης στο εδάφιο 7.

Η παρούσα δήλωση δεικτών εκμετάλλευσης εκδίδεται εξολοκλήρου με την ευθύνη του παραγωγού, που αναφέρεται στο εδάφιο 4.

Υπογραμμένο για το όνομα και από το όνομα του παραγωγού από τον Σπας Σόποφ, διευθύνων σύμβουλος (υπογραφή δυσανάγνωστη)
Πόλη Ισπερίχ, 01.07.2013 (τόπος και ημερομηνία έκδοσης)

Ο παρακάτω υπογεγραμμένος Γεώργιος Χρήστος Χρηστακούδης με την υπογραφή μου πιστοποιώ την ακρίβεια της μετάφρασης από τη βουλγάρικη στην ελληνική γλώσσα του εγγράφου που επισυνάπτεται «Δήλωση». Η μετάφραση περιέχει 2 σελίδες

Μεταφραστής:

(Καθ. δ-ρ Γεώργιος Χρήστος Χρηστακούδης)
(Doc. Dr. Georgios Christos Christakudis)

ПЛОЧКИ За Всеки

tiles for each household

София 1000,
ул. Славянска 13
Тел.: (02) 915 80 10
Факс: 02 981 58 12
e-mail: info@kai.bg

Исперих 7400,
ул. Ахинора 1
Тел.: 0 8431 25 77
Факс: 0 8431 36 13
web: http://www.kai.bg

Шумен 9700,
ул. Варненско шосе
Тел.: 0 54 830 487
Факс: 0 54 832 692
web: http://www.kai.bg

Slavianska 13 str.
Sofia 1000, BULGARIA
Phone: (+359 2) 915 80 10
Fax: (+359 2) 981 58 12
e-mail: info@kai.bg

Ahinora 1 str.
Isperih 7400, BULGARIA
Phone: (+359 8431) 25 77
Fax: (+359 8431) 36 13
web: http://www.kai.bg

Varnensko shose str.,
Shumen 9700, BULGARIA
Phone: + 359 54 830 487 ;
Fax: + 359 54 832 692
web: http://www.kai.bg